DEUTSCHE GESELLSCHAFT FÜR KRANKENHAUSHYGIENE



7. INTERNATIONALER KONGRESS



Berlin – Russisches Haus 4. bis 7. April 2004

www.dgkh2004.de



Desinfektion und Hygiene

- Hände-/Haut-Desinfektion
- Flächen-Desinfektion mit Reinigung
- Flächen-Sprüh-Desinfektion
- Instrumenten-Desinfektion
- Wasch-Lotion
- Hautpflege

Service

- Anwendungshilfen
- Beratung in anwendungstechnischen und wissenschaftlichen Fragen
- Fortbildungsveranstaltungen
- Erstellung von Desinfektionsplänen und Hygiene-Richtlinien

Bitte fordern Sie ausführliche Präparate-Informationen an!

Lysoform

Dr. Hans Rosemann GmbH

Kaiser-Wilhelm-Str. 133, 12247 Berlin Telefon (030) 77 99 2-0

VORPROGRAMM ® INHALTSVERZEICHNIS

Einladung	4
Wissenschaftliches Programm	
Sonntag, 4. April 2004	5
Programmübersicht, Montag, 5. April 2004	
Programmübersicht, Dienstag, 6. April 2004	
Programmübersicht, Mittwoch, 7. April 2004	
Montag, 5. April 2004	o
Dienstag, 6. April 2004.	
Mittwoch, 7. April 2004	
Posterausstellung	32
Rahmenprogramm	22
Kamicipiogramm	
Sponsoren und Aussteller	34
Ausstellungsplan	36
Allgemeine Hinweise	
Organisatorische Hinweise	38
Anmeldung	39
Stadt- und Anfahrtsplan	40
Raumplan	42
•	

EINLADUNG

7. Internationaler Kongress der Deutschen Gesellschaft für Krankenhaushygiene e.V. (DGKH) 4. bis 7. April 2004 in Berlin

Liebe Kolleginnen und Kollegen,



nach dem großen Erfolg des 6. Internationalen Kongresses der DGKH möchten wir Sie zu unserem nächsten Kongress im April 2004 nach Berlin herzlich einladen.

Den Schwerpunkt bildet die Präsentation und Erläuterung von Aktivitäten und Empfehlungen unserer Gesellschaft. Ebenso ist in Fortsetzung der bisherigen Tradition vorgesehen, ausgewählte Rahmenthemen mit fachlich benachbarten Fachgesellschaften und -gremien gemeinsam zu gestalten. Weitere spezielle Anliegen werden in Workshops behandelt, um Impulse für zukünftige Herausforderungen zu geben.

Aufgrund der guten Resonanz auf dem 6. Kongress der DGKH ist ein Vortragssaal der englisch-sprachigen Diskussion länderübergreifender Präventionsstrategien vorbehalten.

Kongressleitung, Vorstand, Vortragende und die Mitglieder der DGKH werden das in ihren Kräften Stehende tun, um Ihnen einen fachlich interessanten Kongress mit einer die Fachdiskussion inhaltlich begleitenden Industrieausstellung zu bieten.

Am Montag sind Sie herzlich zum Gala-Abend mit festlichem Abendessen, Tanz und Unterhaltungsprogramm eingeladen.

Mit Ihrer Kongressteilnahme nehmen Sie teil an der gemeinsamen Verantwortung für die Krankenhaushygiene.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch in Berlin



17.30 Uhr Beginn der Teilnehmerregistrierung

18.30 Uhr Feierliche Eröffnung

Krankenhaushygiene in der Balance zwischen Primärprävention, Evidence und wachsendem Kostendruck

A. Kramer (Greifswald)

Festvortrag

"Die neue Richtlinie für Krankenhaushygiene und Infektionsprävention – Tradition und Fortschritt"

A. Nassauer (Berlin)

Verleihung des Semmelweis-Forschungspreises

und Festvortrag des Preisträgers

20.00 Uhr get together im Kreise der Aussteller

ÜBERSICHT ® MONTAG, 5. APRIL 2004

	Plenarsaal	Saal 1	Saal 2	Saal 3
9.00 Uhr	Qualitätssicherung und Sicherheits- kultur			
10.30 Uhr	Pause			
10.45 Uhr	Qualitätssicherung und Sicherheits- kultur	DGKH und DGAI Beatmungsfilter	Schülke & Mayr Das nosokomiale "Outbreak"-Regis- ter (NOR)	Viruses as nosoco- mial pathogens and prevention strategies
12.15 Uhr	Mittagspause	7		
12.20 Uhr	Lunchsymposium Johnson-Johnson Versorgung infizierter Wunden		DMS Thermische Desinfektion von Trinkwasser	
14.00 Uhr	Surveillance	DGKH und DGU Infektionspräventi- on in der Urologie	BAG + Hygiene- consulting Krüger Anforderungen und praktische Durchführung bei der Validierung	Viruses as noso- comial pathogens and prevention strategies
15.30 Uhr	Pause			
16.00 Uhr	Hygiene und Recht	DGKH und DOG Hygiene in der Ophthalmologie	Aqua Free Ökonomie und Ökologie von Trinkwasser- sterilfiltration zur Verhinderung nosokomialer Infektionen	Surfaces as reservoir and vehicle for germ transmission – practical consequences
17.30 Uhr	Pause			
17.45 Uhr	Hygiene und Recht	DGKH und ITB OP-Textilien im Spannungsfeld zwischen Hygiene, Ökologie und Ökonomie	Chirurgie- Instrumenten-AG Was erwartet mich in einer Sterilgut- Einheit (StE)?	Umsetzung der Biostoffverord- nung – Streitpunkt zwischen Betriebs- arzt und Kranken- haushygieniker?

ÜBERSICHT ® DIENSTAG, 6. APRIL 2004

	Plenarsaal	Saal I	Saal 2	Saal 3
9.00 Uhr	Aufbereitung von Endoskopen			
10.30 Uł	r Pause			
10.45 Ur	r Hygienemanage- ment in der Pflege	DGfW, DGKH und ÖGHMPC Wundantiseptik	Chem. Fabrik Dr. Weigert Prionenwirksam- keit bei der In- strumentenaufbe- reitung – Aktuelle Entwicklungen und Ergebnisse	Strategies and reglementations for reprocessing of medical devices in different countries – an analysis based on a survey
12.15 Uh	r Mittagspause			
12.20 UF	Lunchsymposium Pall Legionellen, Pseudomonaden & Co. – unterschätzte Risiken aus der Wasserleitung	Fortschritte auf dem Gebiet der Desinfektions- mittelprüfung		
14.00 Uh	Hygienemanagement in der Pflege	Händedesinfek- tion, Haut- und Schleimhautanti- septik	Schülke & Mayr Moderne Wundversorgung im Spannungsfeld zwischen Not- wendigkeit und Kostendruck	Strategies and reglementations for reprocessing of medical devices in different countries – an analysis based on a survey
15.30 Uh	r Pause			
16.00 Uł	r Hygienemanage- ment in der Pflege	Ausbruchmanage- ment bei Infektio- nen durch MRE		Strategies and reglementations for reprocessing of medical devices in different countries – an analysis based on a survey
17.30 Uh	r Pause			
17.45 Uh	r Surveillance	AK Krankenhaus- hygiene der AWMF, DGPW und DGKH Silikonimplantate in der Mammachi- rurgie – Nutzen und Risiko	Ecolab & Olympus Neue Verfahren in der manuellen und maschinellen Endoskopaufbe- reitung	

ÜBERSICHT ® MITTWOCH, 7. APRIL 2004

	Plenarsaal	Saal 1	Saal 2	Saal 3
9.00 Uhr	Mitgliederver- sammlung DGKH			
10.30 Uhr	Pause			
11.00 Uhr	DGKH und GHU Prävention von durch Wasser übertragbaren Erregern	Klimatisierung und Infektions- schutz	BHT, Merz, Pereg Umfassende In- strumentenrei- nigung als Basis einer sicheren Keimzahlreduk- tion	Discussion with short contribution Workshop on the european recommendation surgical hand disinfection
12.15 Uhr	Mittagspause			
12.20 Uhr		Hudson RCI Die Bedeutung von Beatmungs- filtern in der klini- schen Praxis	Steris Fortschritte in der Aufbereitung von flexiblen Endoskopen und Instrumenten der minimal invasiven Chirurgie	Nachwuchs- Workshop Multizentrische Erhebung des Hygienestatus in ambulanten Zahn- arztpraxen
14.00 Uhr	Aufbereitung von Medizin- produkten	Hygiene in der Geriatrie	Arrow Deutschland Antimikrobielle Venenkatheter	Discussion with short contribution Workshop on the european recommendation surgical hand disinfection
15.30 Uhr	Pause			
16.00 Uhr	Aufbereitung von Medizin- produkten			Discussion with short contribution Workshop on the european recommendation surgical hand disinfection
17.30 Uhr	Schlusswort			

Plenarsaal 9.00-10.30 Uhr Qualitätssicherung und Sicherheitskultur Vorsitz: H.-J. Knopf (Dortmund), K.-D. Zastrow (Berlin) Schwächen erkennen, Wege zeigen, dranbleiben -9.00 Uhr der Arzt für Hygiene als Gesundheitsschützer und Vordenker – eine Bestandsanalyse K.-D. Zastrow (Berlin) 9.15 Uhr Eskalierende nosokomiale Infektion – der Weg in die Sepsis: eine spezielle Herausforderung für das Qualitätsmanagement D. Schmitt (Leipzig) 9.45 Uhr Qualitätssicherung beim ambulanten Operieren -Ergebnisse der infektionshygienischen Überprüfung durch das Gesundheitsamt U. Heudorf (Frankfurt am Main) DRG's - welche Bedeutung haben sie für die Krankenhaushygiene? H.-J. Knopf (Dortmund) Plenarsaal 10.45-12.15 Uhr Qualitätssicherung und Sicherheitskultur Vorsitz: H.-J. Knopf (Dortmund), K.-D. Zastrow (Berlin)

10.45 Uhr Hygienemanagement in der Pflege H. Balow (Berlin) 10.55 Uhr Hygienebeauftragte Ärzte – Verantwortung und Realität H.-J. Knopf (Dortmund) 11.15 Uhr Wege zur hygienischen Qualitätssicherung im ambulanten medizinischen Bereich U. Schoel (Erfurt) Erarbeitung von Rahmenhygieneplänen für Einrichtungen nach § 36 des Infektionsschutzgesetzes (IfSG) P. Kober (Neustrelitz) 11.50 Uhr Zertifizierung von Weiter- und Fortbildungen K.-D. Zastrow (Berlin)

Saal 1	
10.45–12.15 Uhr	Beatmungsfilter (DGKH und DGAI)
	Vorsitz: A. Kramer (Greifswald), H. C. Spies (Berlin)
10.45 Uhr	DGKH-Leitlinie Beatmungsfilter A. Kramer (Greifswald)
11.25 Uhr	Beatmung auf Intensivstationen T. Welte (Magdeburg)
Saal 2	
10.45–12.15 Uhr	Workshop Schülke & Mayr Das nosokomiale "Outbreak"-Register (NOR)
10.45 Uhr	Warum ist ein Ausbruchregister nützlich ? P. Gastmeier (Hannover)
11.05 Uhr	Vorstellung des Outbreak-Registers für nosokomiale Infektionen I. Zuschneid (Berlin)
11.35 Uhr	Beispiele für die Anwendung des Ausbruchregisters S. Stamm-Balderjahn, S. Hansen, I. Zuschneid (Berlin)
12.05 Uhr	Wie häufig haben Ausbrüche von nosokomialen Infektionen zum Schließen der Station geführt? S. Hansen (Berlin)
Saal 3	
10.45–12.15 Uhr	Viruses as nosocomial pathogens and prevention strategies
	Chair: A.S. Galabov (Sofia), S. Sattar (Ottawa), M. H. Wolff (Witten-Herdecke)
10.45 Uhr	Viruses and their role for nosocomial infections S. Sattar (Ottawa)
11.15 Uhr	Progressive report – effectiveness of peroxy acetic acid against prions <i>G. E. McDonnell (Basingstoke)</i>
11.35 Uhr	Testing and declaration of the effectiveness of disinfectants against viruses I. Schwebke, M. Mielke (Berlin)
11.50 Uhr	Hepatitis A-Virus: A very stable and resistant infectious agent M. H. Wolff, M. Rahaus, A. König, G. Kampf (Witten/Herdecke, Hamburg, Greifswald)

Plenarsaal

12.20-13.50 Uhr Lunchsymposium Johnson-Johnson

Versorgung infizierter Wunden

Vorsitz: W. Sellmer (Hamburg)

12.25 Uhr Obsolete versus moderne Therapieverfahren

W. Sellmer (Hamburg)

12.50 Uhr Nutzen und Risiken Silberbasierter Wundantiseptika

A. Kramer, G. Müller (Greifswald)

13.15 Uhr Hygienische Anforderungen an den Wechsel

von Wundauflagen B. Chergui (Berlin)

Saal 2 12.20–13.50 Uhr

Workshop DMS Wasser-Wärmetechnik Thermische Desinfektion des Trinkwassers

Vorsitz: F.-A. Pitten (Würzburg)

Die Legionellenproblematik, Keimgefährdung in warmwasserführenden, versorgungstechnischen Anlagen von Krankenhäusern, speziell in Trinkwassererwärmungsund -leitungsanlagen ist technisch beherrschbar

H. Grams (Hamburg)

Plenarsaal 14.00–15.30 Uhr	Surveillance Vorsitz: P. Gastmeier (Hannover), KD.Zastrow (Berlin)
14.00 Uhr	Management und Aufwand von KISS am Beispiel eines mittelgroßen Krankenhauses <i>P. Gastmeier (Hannover)</i>
14.25 Uhr	Erfahrungen mit der Surveillance im Klinikum der Vivantis GmbH Berlin KD. Zastrow (Berlin)
14.35 Uhr	Methodische Umsetzung der Surveillance am Universitätsklinikum Greifswald P. Rudolph, A. Kramer (Greifswald)
14.40 Uhr	Surveillance nosokomialer Infektionen auf Knochenmark- und Blutstammzell-Transplantationsabteilungen (ONKO-KISS) M. Dettenkofer (Freiburg)
14.50 Uhr	Wundinfektionen nach ambulanten Operationen – Besonderheiten der Surveillance, Realisierung von AMBU-KISS und erste Ergebnisse M. Dettenkofer (Freiburg)
Saal 1 14.00–15.30 Uhr	Infektionsprävention in der Urologie
	Vorsitz: HJ. Knopf (Dortmund)
14.00 Uhr	Katheter-assoziierte Harnweginfektionen bei Pflegebedürftigen H. Piechota (Münster)
14.30 Uhr	Infektionsprävention bei endo-urologischen Eingriffen HJ. Knopf (Dortmund)
15.00 Uhr	Hygieneanforderungen an Urostomata W. Weining (Münster)

Saal 2

14.00-15.30 Uhr Workshop BAG & Hygieneconsulting Krüger

Anforderungen und praktische Durchführung bei der

Validierung eines RDG

Theorie und Praxis

B. Früh (Lich), S. Krüger (Grünendeich)

Saal 3

14.00–15.30 Uhr Viruses as nosocomial pathogens

and prevention strategies

Chair: A. S. Galabov (Sofia), S. Sattar (Ottawa),

M. H. Wolff (Witten-Herdecke)

14.00 Uhr Efficacy of three ethanol-based hand rubs against feline cali-

civirus (FCV)

G. Kampf (Hamburg)

14.20 Uhr Virucidal efficacy of a new hand disinfectant formulation

with reduced ethanol content in comparison with other alco-

hol-based disinfectants

A. S. Galabov, A. Kramer, S. Sattar, L. Döhner, A. Pivert,

C. Payan, M. H. Wolff, A. Yilmaz, J. Steinmann

14.40 Uhr In vitro inactivation of hepatitis A virus and feline calicivirus

by aldehyde and peroxygen compounds

S. Händschke, D. Grotheer, B. Becker, C. Gehrke, S. Gries,

I. Steinmann (Bremen)

Plenarsaal 16.00–17.30 Uhr

6.00–17.30 Uhr Hygiene und Recht

Vorsitz: A. Schneider (Pforzheim), G. Bierling (Stuttgart),

A. Nassauer (Berlin)

16.00 Uhr Neueste Entwicklungslinien der Rechtssprechung zur Kran-

kenhaushygiene G. Bierling (Stuttgart)

16.30 Uhr Erreger mit speziellen Resistenzen und Multiresistenzen -

Erfassung und Bewertung gem. § 23 IfSG in einem regionalen

Netzwerk

M.R. Höck (Berlin)

Saal 1	
16.00–17.30 Uhr	DGKH und DOG: Hygiene in der Ophthalmologie
	Vorsitz: W. Behrens-Baumann (Magdeburg)
16.00 Uhr	Vorstellung der Leitlinie "Prophylaxe und Therapie von Endophthalmitiden" W. Behrens-Baumann, FA.Pitten, Sprecher der interdiszipl. AG (Magdeburg, Würzburg)
16.25 Uhr	Wirksamkeit von Polihexanid zur präoperativen Antiseptik
	vor Cataract-Operation F. Hansmann, A. Kramer, H. Ohgke, H. Strobel, G. Geerling (Lübeck, Greifswald)
16.40 Uhr	Iodresorption nach präoperativer Augenantiseptik mit Iodo-
	phoren H. Below, C. Bernhardt, W. Behrens-Baumann, H. Völzke, A. Kramer (Greifswald, Magdeburg)
16.50 Uhr	Neue Untersuchungsergebnisse zur antimikrobiellen Wirksamkeit von Kontaktlinsenpflegemitteln HP. Werner, A. Kramer (Schwerin, Greifswald)
Saal 2 16.00–17.30 Uhr	Workshop Aqua Free Membrane Technology Ökonomie und Ökologie von Trinkwassersterilfiltration zur Verhinderung nosokomialer Infektionen Ergebnisse eines durch die "Deutsche Bundesstiftung Umwelt" geförderten Projekts
	Ökonomie und Ökologie von Trinkwassersterilfiltration zur Verhinderung nosokomialer Infektionen Ergebnisse eines durch die "Deutsche Bundesstiftung Umwelt"
	Ökonomie und Ökologie von Trinkwassersterilfiltration zur Verhinderung nosokomialer Infektionen Ergebnisse eines durch die "Deutsche Bundesstiftung Umwelt" geförderten Projekts
16.00–17.30 Uhr	Ökonomie und Ökologie von Trinkwassersterilfiltration zur Verhinderung nosokomialer Infektionen Ergebnisse eines durch die "Deutsche Bundesstiftung Umwelt" geförderten Projekts Vorsitz: PM. Kaulfers (Hamburg) Sterilfiltration im Krankenhaus
16.00–17.30 Uhr 16.00 Uhr	Ökonomie und Ökologie von Trinkwassersterilfiltration zur Verhinderung nosokomialer Infektionen Ergebnisse eines durch die "Deutsche Bundesstiftung Umwelt" geförderten Projekts Vorsitz: PM. Kaulfers (Hamburg) Sterilfiltration im Krankenhaus C. Wendt (Heidelberg) Einsatz wiederverwendbarer Sterilfiltration, Ergebnisse aus der Praxis R. P. Vonberg (Hannover) Rückhalt von Endotoxinen durch wiederverwendbare
16.00 -17.30 Uhr 16.00 Uhr 16.20 Uhr	Ökonomie und Ökologie von Trinkwassersterilfiltration zur Verhinderung nosokomialer Infektionen Ergebnisse eines durch die "Deutsche Bundesstiftung Umwelt" geförderten Projekts Vorsitz: PM. Kaulfers (Hamburg) Sterilfiltration im Krankenhaus C. Wendt (Heidelberg) Einsatz wiederverwendbarer Sterilfiltration, Ergebnisse aus der Praxis R. P. Vonberg (Hannover)
16.00 -17.30 Uhr 16.00 Uhr 16.20 Uhr	Ökonomie und Ökologie von Trinkwassersterilfiltration zur Verhinderung nosokomialer Infektionen Ergebnisse eines durch die "Deutsche Bundesstiftung Umwelt" geförderten Projekts Vorsitz: PM. Kaulfers (Hamburg) Sterilfiltration im Krankenhaus C. Wendt (Heidelberg) Einsatz wiederverwendbarer Sterilfiltration, Ergebnisse aus der Praxis R. P. Vonberg (Hannover) Rückhalt von Endotoxinen durch wiederverwendbare Sterilfilter

Saal 3 16.00-17.30 Uhr Surfaces as reservoir and vehicle for germ transmission – practical consequences Chair: M. Exner (Bonn), B. Rutala (Chapel Hill) Surface desinfection – can we effort not to do it? B. Rutala (Chapel Hill) 16.30 Uhr Cleaning and disinfection of experimental comparation of the efficacy and consequences for hospital hygiene M. Exner, B. Hornei, J. Gebel (Bonn) Distribution of bacterial spores on floors from a single source 17.00 Uhr and the effect of cleaning and disinfection A. Kramer (Greifswald) Plenarsaal 17.45-19.00 Uhr Hygiene und Recht Vorsitz: A. Schneider (Pforzheim), G. Bierling (Stuttgart), A. Nassauer (Berlin) 17.45 Uhr Vorbereitung der Podiumsdiskussion: Gibt es Regulierungsdefizite im IfSG – besteht ein Novellierungsbedarf? A. Nassauer (Berlin) **Podiumsdiskussion** 18.00 Uhr Saal 1 17.45-19.00 Uhr DGKH und ITB: OP-Textilien im Spannungsfeld zwischen Hygiene, Ökologie und Ökonomie Vorsitz: P. Offermann (Dresden), L. Jatzwauk (Dresden) 17.45 Uhr Welchen Beitrag leisten Normen zur Sicherheit im OP S. Schöppe (Hagen) Welche OP-Abdeckung und OP-Mäntel wünsche ich mir für meine Operation? H.-P. Werner (Schwerin) Materialien für OP-Textilien B. Lehmann (Dresden) 18.15 Uhr Einfluss von OP-Textilien auf Wundinfektionsraten L. Jatzwauk (Dresden)

> Sachgerechte Aufbereitung von Textilien im Gesundheitswesen D. Höfer (Hohenstein)

OP-Textilien *E. Günther (Dresden)*

18.35 Uhr

Methoden zur Bewertung von Ökonomie und Ökologie bei

Saal 2 17.45–19.15 Uhr

Workshop Chirurgie-Instrumenten-Arbeitsgruppe Was erwartet mich in einer Sterilgut-Einheit (StE)?

Vorsitz: T. W. Fengler (Berlin), W. Michels (Gütersloh)

Moderne Set-Verpackung –

Abschied von der Sterilgut-Einheit?

H. Pahlke (Berlin)

Wie viel Blut beeinflusst die Sterilität?

L. Jatzwauk (Dresden)

Zum Restrisiko bei der Endoskop-Aufbereitung

M. Pietsch (Mainz)

Reinigung verschmutzter Medizinprodukte:

Interaktion von Chemie und Mechanik in RDTA's

W. Michels (Gütersloh)

Saal 1

17.45–19.00 Uhr Umsetzung der Biostoffverordnung – Streitpunkt zwischen Betriebsarzt und Krankenhaushygieniker?

Vorsitz: B. Schappler-Scheele (Hannover)

17.45 Uhr Umsetzung der Biostoffverordnung in niedersächsichen

Krankenhäusern – Schnittstellenerfahrungen zur

Krankenhaushygiene

B. Schappler-Scheele (Hannover)

18.25 Uhr Methodik und Ergebnisse der Umsetzung der Biostoffverord-

nung im Universitätsklinikum Greifswald

A. Kramer (Greifswald)

Plenarsaal 9.00–10.30 Uhr	Aufbereitung von Endoskopen
7.00 To.30 CIII	Vorsitz: H. Martiny (Berlin), HP. Werner (Schwerin)
9.00 Uhr	QSHE-Pilotprojekt der Kassenärztlichen Vereinigung Bayerns 2002 Mikrobiologische Untersuchung aufbereiteter Endoskope bei niedergelassenen Ärzten als Maßnahme zur "Qualitätssicherung der Hygiene in der Endoskopie" (QSHE) L. Bader, G. Blumenstock, M. Schweiger, B. Birkner, A. Munte (München, Tübingen)
9.25 Uhr	Hygiene beim Endoskopieren mit flexiblen Endoskopen Ergebnisse der Überprüfung von Krankenhäusern und Praxen in Frankfurt am Main durch das Gesundheitsamt, 2003 U. Heudorf, H. Hofmann, G. Kutzke, U. Otto (Frankfurt am Main)
9.50 Uhr	Genauigkeit der deutschen Methode zur Bestimmung der Reinigungsleistung von Reinigungs- und Desinfektionsgerä- ten für flexible Endoskope (prEN ISO 15883) B. Zühlsdorf, H. Martiny (Berlin)
10.10 Uhr	Tauchträger zur mikrobiologischen Überprüfung des Aufbereitungserfolges flexibler Endoskope? R. Gerstenberger, B. Zühlsdorf, H. Martiny (Berlin)
Plenarsaal	Musican care on a grant in the Differen
10.45–12.15 Uhr	Hygienemanagement in der Pflege
	Vorsitz: B. Nussbaum (Heidelberg), A. Mielke (Hamburg)

Plenarsaal 10.45–12.15 Uhr	Hygienemanagement in der Pflege
	Vorsitz: B. Nussbaum (Heidelberg), A. Mielke (Hamburg)
11.00 Uhr	Der immunsupprimierte Patient: Risiken für nosokomiale Infektionen und wichtige Präventionsmaßnahmen <i>C. Conrad (Schaffhausen)</i>
11.30 Uhr	Hygienische Aspekte bei zentralvenösen Kathetern G. Ertelt (Bad Krozingen)
11.50 Uhr	Dentalhygiene in Altenheimen, Ergebnisse einer Umfrage O. Bock-Hensley (Heidelberg)
12.10 Uhr	MRSA-Sanierung in Altenheimen – Vorstellung einer Studie K. H. Stegemann (Osnabrück)

Saal 1 10.45-12.15 Uhr DGfW, DGKH und ÖGHMP: Wundantiseptik Vorsitz: R. U. Peter (Ulm), O. Assadian (Wien) 10.45 Uhr Für und Wider einer Wundantiseptik O. Assadian (Wien) 11.00 Uhr Vorstellung der Konsensusempfehlung zur Wundantiseptik R. U. Peter, Sprecher der interdiszipl. AG (Ulm) Das infizierte Ulcus cruris? Differentialdiagnostische Überlegungen R. U. Peter (Ulm) 11.40 Uhr Traumatisch eröffnetes Gelenk – welches Antiseptikum kommt in Frage? G. Müller, A. Kramer (Greifswald) In vitro-Ergebnisse zum Wirkungsprinzip der Madentherapie G. Daeschlein, A. Kramer (Greifswald)

Saal 2 10.45–12.15 Uhr

Workshop Chem. Fabrik Dr. Weigert

Prionenwirksamkeit bei der Instrumentenaufbereitung -

Aktuelle Entwicklungen und Ergebnisse

Vorsitz: J. Staffeldt (Hamburg)

Mechanismus, Übertragbarkeit und Nachweisverfahren von

Prionkrankheiten

W. Schulz-Schaeffer (Göttingen)

Prionen

Wirksamkeitsprüfungen – Methoden und Ergebnisse

K. Roth (Tübingen)

Saal 3 10.45–12.15 Uhr

Reprocessing of flexible endoscopes not designated to be sterile

Chair: S. Barret (London), H. Martiny (Berlin), H.-P. Werner (Schwerin)

• laws, recommendations, guidelines

• strategies in european and non european countries

• statements presented based on a questionnaire

Plenarsaal 12.20-13.50 Uhr Lunchsymposium Pall Legionellen, Pseudomonaden & Co. unterschätzte Risiken aus der Wasserleitung Vorsitz: M. Exner (Bonn), A. Kramer (Greifswald) Legionella surveillance and recommendations for safe water hygiene in France M. Hartemann (Nancy) 12.35 Uhr Legionellen und Pseudomonaden - Grenzwerte, Diagnostik und Präventionskonzepte in Deutschland M. Exner, A. Kramer (Bonn, Greifswald) 12.45 Uhr Pseudomonaden – Infektionsketten, Hygienekonzepte und Kosten M. Trautmann (Stuttgart) Gesundheitsrisiken durch Krankheitserreger im Trinkwasser

– nur ein Problem der Krankenhäuser?

A. Kramer, S. Werner, U. Weber (Greifswald, Schwerin)

13.10 Uhr Podiumsdiskussion

"Sicheres Wasser in öffentlichen Bereichen – Quo vadis?"

Saal 1 12.20-13.50 Uhr

Fortschritte auf dem Gebiet der Desinfektionsmittelprüfung

Vorsitz: J. Gebel (Bonn), H.-P. Werner (Schwerin)

12.20 Uhr Weiterentwicklung der Prüfmethodik für Desinfektionsver-

fahren in Deutschland

I. Gebel (Bonn)

12.40 Uhr Guidelines for Hand Antiseptics in Canada -

Based on Elements of the European Methods"

T. Mueller (Ottawa)

DI I	
Plenarsaal 14.00–15.30 Uhr	Hygienemanagement in der Pflege
	Vorsitz: B. Nussbaum (Heidelberg), A. Mielke (Hamburg)
14.00 Uhr	Untersuchungen von Absaugsystemen – Filtereinsatz – Konsequenzen B. Gruber (Osnabrück)
14.25 Uhr	Technik – die schleichende Gefahr für Hygiene <i>M. Thieves (Darmstadt)</i>
14.50 Uhr	Wasseruntersuchungen in Pflegeeinrichtungen auf Grund der neuen Trinkwasserverordnung K. Bitterwolf (Baden-Baden)
15.05 Uhr	Fremdblut gefährdet?! Möglichkeiten zur Verhütung von Nadelstichverletzungen M. Bühler (Zürich)
Saal 1	
14.00-15.30 Uhr	Händedesinfektion, Haut- und Schleimhautantisptik
	Vorsitz: P. Heeg (Tübingen), FA. Pitten (Würzburg)
14.00 Uhr	Alkohol-basierte Händedesinfektionsmittel und Hautantiseptika: Neue Daten zur Hautverträglichkeit W. Matthies, F. v. Rheinbaben, R. Schiefer (Düsseldorf)
14.10 Uhr	Wirksamkeit einer neuen antiseptischen Seife zur Sanierung von MRSA-Keimträgern G. Kampf, A. Kramer (Hamburg, Greifswald)
14.20 Uhr	Mukositis-Prophylaxe bei aggressiver Krebschemotherapie FA. Pitten (Würzburg)
14.30 Uhr	Gewebeverträglichkeit von antiseptischen und antiphlogistischen Mundspüllösungen im Explantationstest
	C. Lüdtke, M. Rosin, A. Kramer (Pasewalk, London, Greifswald)
14.45 Uhr	Verträglichkeit von Nasalia – Einfluss von Konservierungs- mitteln und physikalisch-chemischen Parametern C. Sikora, N. Klöcker, G. Müller, P. Rudolph, A. Kramer (Greifswald, Taunusstein)
15.00 Uhr	Vergleich der Zyto- und Genotoxizität verschiedener
	PVP-Iod-Zubereitungen G. Müller, A. Kramer (Greifswald)

Saal 2

14.00-17.00 Uhr Workshop Schülke & Mayr

Moderne Wundversorgung im Spannungsfeld zwischen

Notwendigkeit und Kostendruck

Vorsitz: H. Braunwarth (Hamburg)

14.00 Uhr Einleitung

H. Braunwarth (Hamburg)

14.20 Uhr Octenisept und Vakuumversiegelung –

Stellenwert in der modernen Wundbehandlung

M. Bischoff (Ulm)

15.05 Uhr Qualität und Wirtschaftlichkeit durch übergreifende

Behandlungskonzepte *V. Gerber (Aurich)*

15.50 Uhr Ein Kostenvergleich moderner Wundversorgungsprodukte

und ihre Erstattungsfähigkeit seit 2004

W. Sellmer (Hamburg)

16.35 Uhr Abschluss

H. Braunwarth (Hamburg)

Saal 3 14.00–15.30 Uhr

Reprocessing of flexible endoscopes not designated to be sterile

acsignated to be sterne

Chair: S. Barret (London), H. Martiny (Berlin),

H.-P. Werner (Schwerin)

• laws, recommendations, guidelines

• strategies in european and non european countries

statements presented based on a questionnaire

Plenarsaal	
16.00-17.30 Uhr	Hygienemanagement in der Pflege
	Vorsitz: B. Nussbaum (Heidelberg), A. Mielke (Hamburg)
16.00 Uhr	Hygienevisite nach den Kriterien der KTQ F. Albrecht (Stuttgart)
16.30 Uhr	Hygiene & Dokumentation K. Sprachta (Berlin)
17.10 Uhr	Händehygiene: wie verbessert man die Compliance? Ein Literaturüberblick C. Conrad (Schaffhausen)
Saal 1	
16.00–17.30 Uhr	Ausbruchmanagement bei Infektionen durch MRE
	Vorsitz: C. Wendt (Heidelberg), A. Friedrich (Münster)
16.00 Uhr	Bottlenecks inferfering with effective management of outbreak Acinetobacter <i>J.H.T. Wagenvoort and co-authors in the Dutch Infectious Diseases bulletin (Heerlen, Niederlande)</i>
16.20 Uhr	Ein Ausbruch von Vancomycin-resistenten Enterokokken auf zwei Intensivstationen eines Universitätsklinikums A. Koch, C. Wendt (Heidelberg)
16.40 Uhr	Ein Ausbruch von Pneumocystis jiroveci Pneumonien auf einer pädiatrischen Nierentransplantations-Einheit C. Wendt, A. Nahimana, B. Höcker, B. Tönshoff, P. Hauser (Heidelberg, Lausanne)
17.00 Uhr	Ein Ausbruch von Enterobacter cloacae auf einer Frühgeborenen-Intensivpflegestation: Risikofaktoren für Besiedlung und/oder Infektion C. Wendt, M. Hitz, J. Pöschl (Heidelberg)
Saal 3 16.00–17.30 Uhr	Reprocessing of flexible endoscopes not
10.00-17.50 OIII	designated to be sterile
	Chair: S. Barret (London), H. Martiny (Berlin), HP. Werner (Schwerin)
	• laws, recommendations, guidelines
	 strategies in european and non european countries statements presented based on a questionnaire

Plenarsaal	
17.45–19.00 Uhr	Surveillance
	Vorsitz: P. Gastmeier (Hannover), KD. Zastrow (Berlin)
17.45 Uhr	EDV basierte Surveillance postoperativer nosokomialer Wundinfektionen durch behandelnde Ärzte an einem Universitätsklinikum; Implementierung, Auswertung und Zeitaufwand A. Moussa, J. Steinmann, D. Stinner, J. Müller, T. Eikmann (Gieβen)
17.55 Uhr	EDV-basierte Surveillance Device-assoziierter Pneumonien
17.55 Uni	und Septikämien im Bereich Intensivmedizin: Implementierung, Auswertung, Qualitätssicherung, Zeitaufwand C. Herr, A. Moussa, J. Steinmann, D. Stinner, J. Müller, T. Eikmann (Gießen)
18.05 Uhr	Surveillance nosokomialer Infektionen in einer urologischen
	Klinik HJ. Knopf, H. Schulze (Dortmund)
18.15 Uhr	Prävention invasiver Aspergillusinfektionen: Screeningverfahren zum Nachweis von Aspergillus spp. aus Vollblut mittels Polymerasekettenreaktion C. Lass-Flörl, E. Gunsilius, D. Nachbaur, G. Gastl, H. Einsele, A. Petzer (Innsbruck)
18.25 Uhr	Qualitätsbericht und Qualitätsindikatoren in der Krankenhaushygiene W. Popp, D. Hansen (Essen)
18.35 Uhr	Kosten-Nutzen-Analyse der PCR zum MRSA-Screening O. Assadian, G. Daeschlein (Wien, Greifswald)

Saal 1

17.45–19.00 Uhr AK Krankenhaushygiene der AWMF, DGPW und

DGKH: Silikonimplantate in der Mammachirurgie -

Nutzen und Risiko

Vorsitz: H. Rudolph (Rotenburg/W.), J. Hussmann (Berlin)

17.45 Uhr Problematik der Mammaimplantate

J. Hussmann (Berlin)

18.00 Uhr Infektionsgefährdung durch mangelhafte Wiederaufbereitung

von Mammaimplantaten H. Rudolph (Rotenburg/W.)

18.10 Uhr Rechtliche Situation für die Wiederverwendung von Mam-

maimplantaten

A. Kramer (Greifswald)

18.25 Uhr Die Silikonproblematik aus Sicht der Frauen

U. Schielke (Bremen)

Saal 3

17.45-19.15 Uhr Workshop Ecolab und Olympus

Neue Verfahren in der manuellen und maschinellen

Endoskopaufbereitung

Plenarsaal

9.00-10.30 Uhr Mitgliederversammlung DGKH

Tätigkeitsbericht durch den Präsidenten (A. Kramer)

Rechenschaftsbericht der Schatzmeisterin (H. Martiny)

und Bericht der Kassenprüfer

Aufgaben und Perspektiven des Verbunds Angewandte

Hygiene (V. Hingst)

Plenarsaal 10.45–12.15 Uhr

DGKH und GHU:

Prävention von durch Wasser übertragbaren Erregern

Vorsitz: M. Exner (Bonn), T. Eikmann (Gießen)

10.45 Uhr Pseudomonas aeruginosa und Legionellen im Trinkwasser

einer Klinik - Sanierungsmaßnahmen

D. Stinner, S. Harpel, C. Herr, T. Eikmann (Gießen)

11.05 Uhr Multizenterstudie zu Infektionen nach Unterwassergeburten

bei differenten Hygienebedingungen

G. Schrader (Berlin, Erfurt)

11.20 Uhr Wirksamkeit von Chlor- und Chlor-Silberpräparaten zur

Wasserdesinfektion

J. Hake-Weiße, B. Dietze, H. Martiny (Berlin)

11.35 Uhr Effiziente Präyention nosokomialer Infektionen auf einer

chirurgischen Intensivstation durch Einsatz des selbstdesinfi-

zierenden Hygiene – Geruchverschlusses

B. Sissoko, P. Sütterlin (Bautzen)

11.50 Uhr Hygiene-Sicherheitssystem für Tafelwasseranlagen

O. Roider (Obertraubling)

12.00 Uhr Hygienische und rechtliche Betrachtungen von Watercoolern

F. Herrmann (Bückeburg)

Saal 1		
10.45–12.15 Uhr	Klimatisierung und Infektionsschutz	
	Vorsitz: R. Meierhans (Fellanden), R. Külpmann (Berlin)	
10.45 Uhr	Einfluss der RLT-Leitlinie der DGKH, ÖGHMP und SGSH auf nationale technische Normen sowie neue Gesichtspunkte zum Europäischen Normungsvorhaben <i>R. Meierhans (Fellanden)</i>	
10.50 Uhr	Ganzheitliches Abnahmeverfahren von OP-Räumen Grundlagen – Methodik – Ergebnisverwendung R. Külpmann, R. Meierhans (Berlin, Fellanden)	
11.20 Uhr	Reproduzierbares Prüfverfahren nach SWKI 99-3 zur quantitativen Bestimmung der Schutzwirkungen von OP-Räumen <i>P. Lüderitz (Berlin)</i>	
11.45 Uhr	Rechtsunsicherheit noch nicht auf den Stand gebrachter Normen R. Meierhans (Fellanden)	
11.50 Uhr	Podiumsdiskussion	
12.05 Uhr	Raumklimatische Untersuchungen in Patientenzimmern Thüringer Krankenhäuser B. Schieck, J. Witthauer, W. Bischof (Erfurt)	
Saal 2		
10.45–12.15 Uhr	Workshop BHT Hygienetechnik, Merz Consumer Care, Pereg Umfassende Instrumentenreinigung als Basis einer sicheren Keimzahlreduktion	
	Vorsitz: U. Junghannß (Köthen)	
10.45 Uhr	Interaktion zwischen Chemie und Temperatur bei der Reinigung M. Pfeifer (Waldkraiburg)	
11.10 Uhr	Praxisgerechte Umsetzung in einem optimierten thermischen Aufbereitungsprogramm C. Dogs (Frankfurt am Main)	
11.35 Uhr	Sicherstellung prozessrelevanter Parameter entsprechend den erforderlichen Vorgaben R. Schäpers (Aschau a. Inn)	
12.00 Uhr	Diskussion	

Saal 3

10.45-12.15 Uhr Workshop on surgical hand disinfection

Chair: J. Boyce (New Haven), P. Hartemann (Nancy),

A. Kramer (Greifswald)

"Indications for surgical hand disinfection"

10.45 Uhr State of the art lecture on surgical hand disinfection

J. Boyce (New Heaven)

11.15 Uhr Overview on indications

M. Goetz (Strassburg)

11.35 Uhr Other contributions

Saal 1

12.20-13.50 Uhr Workshop Hudson RCI

Bedeutung von Beatmungsfiltern in der klinischen Praxis

Saal 2

12.20-13.50 Uhr Workshop Steris

Fortschritte in der Aufbereitung von flexiblen Endoskopen und Instrumenten der minimal invasiven Chirurgie

Saal 3

12.20–13.50 Uhr Nachwuchsworkshop – Multizentrische Erhebung des

Hygienestatus in ambulanten Zahnarztpraxen

Vorsitz: H. Martiny (Berlin)

Vorstellung von Analysenergebnissen aus jeweils 100 Zahnarztpraxen in Berlin, Greifswald und Magdeburg

S. Ertzinger, K. Kietz, O. Schrader (Greifswald, Magdeburg, Berlin)

mit gleichzeitiger Podiumsdiskussion

Plenarsaal	
14.00–15.30 Uhr	Aufbereitung von Medizinprodukten
	Vorsitz: H. Martiny (Berlin), S. Krüger (Grünendeich)
14.00 Uhr	Leitlinie der DGKH zur Validierung von Reinigungs- und Desinfektionsgeräten nach prEN ISO 15883 S. Krüger, H. Martiny, A. Kramer (Grünendeich, Berlin, Greifswald)
14.10 Uhr	Fixier- und Stabilitätsverhalten von Wirkstoffen zur Instrumentenaufbereitung <i>R. Bloβ, G. Kampf (Hamburg)</i>
14.20 Uhr	Einfluss der Haftung einer Prüfanschmutzung auf Oberflächen von Medizinprodukten auf die Entfernbarkeit S. Krüger, R. Zschaler (Grünendeich)
14.28 Uhr	Untersuchung der mikrobiellen Kontamination von Atemtherapiegeräten K. Steinhauer, P. Goroncy-Bermes (Norderstedt)
14.36 Uhr	Blutspuren an aufbereiteten Instrumenten G. Schrader (Berlin, Erfurt)
14.42 Uhr	Einfluss der Oberflächenstruktur auf die Reinigung von dentalen Bohrern A. Simonis, M. Koschke, H. Martiny (Berlin)
14.52 Uhr	Fulminante systemische Aspergillose bei einem Zwillings – Frühgeborenen H. von Baum, N. Wellinghausen, H. Fuchs, H. Hummler (Ulm)
Saal 1	
14.00–15.30 Uhr	Hygiene in der Geriatrie
	Vorsitz: I. Füsgen (Wuppertal)
14.00 Uhr	Die Harnweginfektion – ein besonderes geriatrisches Problem <i>I. Füsgen (Wuppertal)</i>
14.15 Uhr	Innerklinische Leitlinie Harnweginfektion T. Thiesemann (Velbert)
14.30 Uhr	Was ist gesichert in der Prävention Katheter-assoziierter Harnweginfektionen? H. T. Panknin (Berlin)
14.45 Uhr	MRSA-Infektionen – ein zunehmendes Problem in der Geriatrie <i>J. Schulz (Berlin)</i>

Saal 2 14.00–15.30 Uhr

Workshop Arrow Deutschland Antimikrobielle Venenkatheter

Vorsitz: M. Trautmann (Stuttgart)

Infektionsraten zentraler Venenkatheter im internationalen Vergleich *I. Zuschneid (Berlin)*

Literaturübersicht zu antibiotika- und antiseptikabeschichteten Venenkathetern H. T. Panknin (Berlin)

Neue Aspekte der Infektionsvermeidung bei zentralen Venenkathetern: Der Effekt von Ventilmembrankonnektoren M. Trautmann (Stuttgart)

Chlorhexidin-Silbersulfadiazin-haltige Katheter: was gibt es Neues?

M. Dettenkofer (Freiburg)

Plenarsaal	
16.00–17.00 Uhr	DGKH und DGSV: Aufbereitung von Medizinprodukten/Sterilisation und Validierung
	Vorsitz: P. Kober (Neustrelitz), J. Graf (Wenzenbach)
16.00 Uhr	Grundlagen der Formaldehyd-Sterilisation und der Validierung dieser Prozesse R. Fleischhack, P. Kober (Neustrelitz)
16.15 Uhr	Die neue EN 14180: Bedeutung für Verwendung und Validierung des NTDF-Sterilisationsverfahrens S. Trispel (Bad Schwartau)
16.25 Uhr	Sterilisierbarkeit von MIC-Instrumenten mit Spalten, Gewinden und Dichtungen unter Verwendung verschiedener Pflegemittel in Dampf-Sterilisationsprozessen mit unter-
	schiedlichen Entlüftungsverfahren J. Gömann, U. Kaiser (Waldems-Esch)
16.35 Uhr	Überhitzung durch hygroskopische Kondensation bei der Dampfsterilisation poröser Güter – Ergebnisse von Praxismessungen
	P. Kober, R. Fleischhack (Neustrelitz)
16.45 Uhr	Untersuchungen zur Keimdichtigkeit und zur Abschätzung der Rekontamination von sterilisierten Klarsichtbeuteln als Endverpackung H. Dunkelberg, S. Rohmann (Göttingen)
16.55 Uhr	Pyrogenfreie Instrumentenaufbereitung – verfahrenstechnisch durchfürbar und ökonomisch sinnvoll? <i>J. Eichenauer (Hohenahr)</i>
17.05 Uhr	Sinn und Unsinn der derzeitigen Validierungspraxis bei der Aufbereitung von wieder verwendbaren Medizinprodukten im Gesundheitswesen
	U. Kaiser (Waldems-Esch)

Saal 3

16.00-17.30 Uhr Workshop on surgical hand disinfection

Chair: J. Boyce (New Haven), P. Hartemann (Nancy),

A. Kramer (Greifswald)

"Comparison of active agents"

Benefits of alcohol-based hand rubs 16.00 Uhr

P. Heeg (Tübingen)

Benefits of antimicrobial liquid soaps *J. Boyce (New Haven)* 16.30 Uhr

17.00 Uhr Other contributions

FOYER 2. EBENE ® POSTERAUSSTELLUNG

- P1 Aufbereitung von Ultraschallköpfen eine Erfassung in der Praxis W. Popp, D. Hansen, H. Hilgenhöner, T. Leisebein (Essen)
- P2 Infektionsraten bei externen Ventrikeldrainagen W. Popp, O. Müller, B. Schoch, D. Hansen, D. Müller, D. Stolke (Essen)
- P3 Antibakterielle Wirkung von Octenidin haltigem Knochenzement (Palacos)

 H. von Baum, F. Langhoff, A. Möricke, M. Bischoff (Ulm)
- P4 Entwicklung der durchschnittlichen minimalen Hemmkonzentration (MHK) gegen Vancomycin bei klinischen Isolaten grampositiver Kokken im Zeitraum von 1997 bis 2002

 V. Vatou, G. Dobler, I. Kappstein, I. Braveny (München)
- P5 MRSA bei stationärer Aufnahme Erste Ergebnisse eines routinemäßigen Screenings in einem Universitätsklinikum über den Zeitraum von 1,5 Jahren
 L. Papatheodorou, V. Vatou, G. Dobler, I. Kappstein (München)
- P6 Ein Fall von chronischer Paracoccidioidomykose in Osterreich A. Mayr, M.Kirchmair, J. Rainer, R. Rossi, A. Kreczy, K. Tintelnot, M. P. Dierich, C. Lass-Floerl (Innsbruck, Natters, Tirol, Berlin)
- P7 Testeinheit zur mikrobiologischen Prüfung der Keimdichtigkeit von sterilisierten Verpackungen aus Klarsichthüllen H. Dunkelberg, J. Haußmann (Göttingen)
- P8 Ergebnisse der krankenhaushygienischen Überwachung in Krankenhäusern und Vorsorge- und Rehabilitationskliniken in Mecklenburg-Vorpommern 2002 R. Poldrack (Greifswald)



Festabend

Montag, 5. April 2004, 19.30 Uhr Tränenpalast

Stadtrundfahrten

Die Anmeldung zum Rahmenprogramm erfolgt für die nachfolgenden Veranstaltungen direkt am Kongresscounter.

Stadtrundfahrt Berlin täglich, 10.00–17.00 Uhr

Erleben Sie Berlin bei einer Stadtrundfahrt. Sie können an 15 verschiedenen Haltepunkten einsteigen, unterbrechen und wieder zusteigen – ganz wie es Ihnen beliebt – bzw. in einer 2 stündigen durchgehenden Fahrt Berlin besichtigen.

Abfahrt: nach Wahl

Unkostenbeitrag: ca. 18,– € (Ganztagsticket)

Fahrt nach Potsdam – geschichtliches Zentrum vor den Toren Berlins

Während der Stadtrundfahrt sehen Sie das alte und neue Potsdam. Genießen Sie bei einem Spaziergang die prachtvollen Parkanlagen von Sanssouci und besichtigen Sie das Schloss.

Ferner sehen Sie: Glienicker Brücke - Holländisches Viertel - Nikolaikirche -

Altes Rathaus – Alte Orangerie – Nauener Tor – Neues Palais

Abfahrt: 10.00 Uhr Treffpunkt: nach Wahl Unkostenbeitrag: ca. 34,− €

Theater-, Konzert-, Varietékarten

Theater-, Konzert- und Varietékarten können über unsere Theaterkasse gebucht werden:



THEATERKARTEN-UND REISESERVICE

Telefon (030) 34 10 – 203/133 Fax (030) 34 13 164

SPONSOREN UND AUSSTELLER ®

Sponsoren

Antiseptica Chem.-Pharm. Produkte GmbH, Pulheim

BODE Chemie GmbH + Co., Hamburg

Dr. Schuhmacher GmbH, Melsungen

IONOX-Wasser-Technologie, Obertraubling

Lysoform Dr. Hans Rosemann GmbH, Berlin

Mundipharma GmbH, Limburg an der Lahn

Rentex Vertriebs GmbH, Hagen

Rüsch GmbH, Kernen-Rommelshausen

Santen GmbH, Germering

Servicezentrum Greifswald GmbH, Greifswald

Steris GmbH Health Care Division, Hürth

tyco Healthcare Deutschland GmbH, Neustadt (Donau)

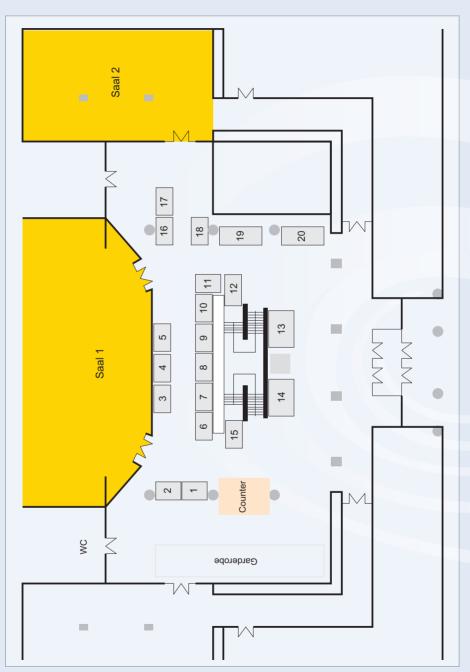
WEBECO Hygiene in Medizin und Labor GmbH & Co. KG, Bad Schwartau

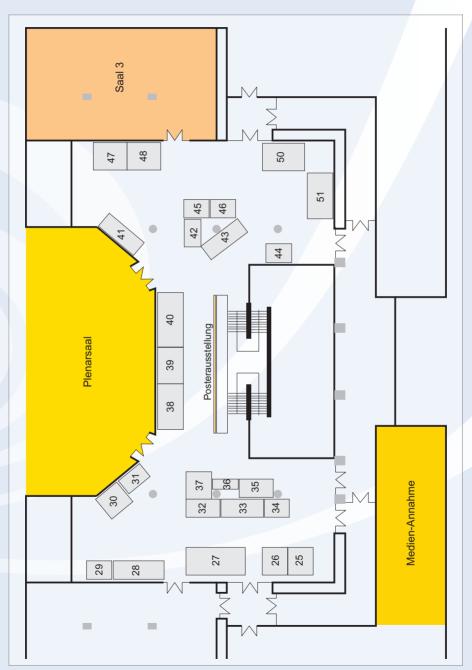
Wir danken Frau Monika Feltgen für die Unterstützug bei der Auswahl wissenschaftlicher Sitzungen, die in fachlicher Verantwortung der Industrie stattfinden. Für die Mitwirkung bei der wissenschaftlichen Planung der englischsprachigen Workshops danken wir Herrn PD Dr. Günter Kampf.

Aussteller

3M Medica, Zweigniederlassung der 3M Deutschland, Neuss	50_{E2}
Antiseptica ChemPharm. Produkte GmbH, Pulheim/Braunsweiler	35_{E2}
Aqua Free Membrane Technology GmbH, Hamburg	42_{E2}
ARROW Deutschland GmbH, Erding	11 _{E1}
BAG, BiologischeAnalysensystem GmbH, Lich	45_{E2}
B. Braun Petzold GmbH, Melsungen	28_{E2}
BODE Chemie GmbH + Co., Hamburg	$14_{\rm El}$
Chem. Fabrik Dr. Weigert, Hamburg	40_{E2}
DGKH	1_{E1}
Dr. Schumacher GmbH, Melsungen	47_{E2}
ebro Electronic GmbH & Co. KG, Ingolstadt	26_{E2}
Ecolab Deutschland GmbH & Co OHG, Düsseldorf	27_{E2}
Ethicon GmbH, Advanced Sterilization Products, Norderstedt	41_{E2}
Fresenius Kabi Deutschland GmbH, Bad Homburg	38 _{E2}
GERMED GmbH, Schwarzenbek	43,

GETINGE VAN DIJK Medizintechnik GmbH, Straelen	37_{E2}	
gke-mbh, Waldems-Esch	36_{E2}	
Hain Lifescie GmbH, Nehren	3_{EI}	
Hartmann GmbH, Hainichen		
hawo GmbH, Obrigheim		
Helmut Schwarz GmbH, Isny	33_{E2}	
Hudson RCI (Deutschland) GmbH, Lohmar	31_{E2}	
IONOX Wassertechnologie GmbH, Obertraubling	48_{E2}	
Johnson-Johnson Wound Management ETHICON GmbH, Norderstedt	29_{E2}	
LMT – Leschke Meßtechnik GmbH, Frankfurt / Oder	46_{E2}	
LYSOFORM Dr. Hans Rosemann GmbH, Berlin	18 _{E1}	
MEDISAFE GmbH, Hamburg	30_{E2}	
Meintrup DWS Laborgeräte GmbH, Lähden	17 _{E1}	
Merz Consumer Care GmbH, Bereich Hygiene, Frankfurt	10 _{E1}	
mhp-Verlag GmbH, Wiesbaden	l_{EI}	
Miele & Cie. GmbH & Co., Gütersloh	51 _{E2}	
OPAL Service GmbH, Norderstedt	$7_{\rm EI}$	
Ophardt Hygiene-Technik GmbH + Co. KG, Issum		
orochemie Dürr + Pflug GmbH + Co. KG, Kornwestheim		
Pall GmbH MEDICAL, Dreieich		
Pfizer GmbH, Karlsruhe		
R-Biopharm AG, Darmstadt		
Rüsch GmbH, Kernen-Rommelshausen	34 _{E2} 12 _{E1}	
Savuna GmbH Sterisafe, Augsburg	32_{E2}	
Schuelke & Mayr GmbH, Norderstedt	6 _{E1}	
Steris GmbH Health Care Division, Hürth	20 _{E1}	
Trespa Deutschland GmbH, Köln	19 _{E1}	
tyco Healthcare Deutschland GmbH, Neustadt (Donau)		
VHD	8_{el} 2_{el}	
VWR International GmbH, Darmstadt		
WEBECO Hygiene in Medizin und Labor GmbH & Co. KG, Bad Schwartau		
WIPAK MEDICAL, Geilenkirchen	16 _{E1}	





ORGANISATORISCHE (##) HINWEISE

Wissenschaftlicher Beirat

Vorstand der Deutschen Gesellschaft für Krankenhaushygiene in Zusammenarbeit mit den Vorständen der beteiligten Fachgesellschaften

Kongressleitung

Axel Kramer (Greifswald) Heike Martiny (Berlin) Klaus-Dieter Zastrow (Berlin)

Tagungsort

Russisches Haus, Friedrichstraße 176-179, 10117 Berlin

Kongressorganisation

P&R Kongresse GmbH Doris Ruttkowski, Thomas Ruttkowski Bleibtreustraße 12A 10623 Berlin Telefon (030) 8851 008/027

Fax (030) 8851 006/027 eMail info@pr–kongresse.de info@dgkh2004.de

Zertifizierung

Die Zertifizierung der Veranstaltung und AiP-Punkte sind bei der zuständigen Landesärztekammer beantragt.

Internet

www.dgkh2004.de www.dgkh.de

Mitgliederversammlungen

DGKH – Mittwoch, 7. April 2004, 9.00–10.30 Uhr VHD – Sonntag, 4. April 2004, 15.00–18.00 Uhr Plenarsaal Saal 2

Zusammenfassungen

Die Zusammenfassungen der Vorträge werden in einem Supplement von "Hygiene und Medizin" abgedruckt und jedem Kongressteilnehmer im Kongressbüro übergeben. Wer an der Drucklegung seines Beitrags in Hygiene und Medizin interessiert ist, wird gebeten, sich direkt mit der Redaktion unter folgender Anschrift in Verbindung zu setzen:

mhp-Verlag GmbH, Ostring 13, 65205 Wiesbaden, Susanne Kudicke Selbstverständlich durchlaufen auch auf Kongressvorträgen beruhende Manuskripte den Reviewprozeß.



Sie können sich mit dem beiliegenden Anmeldeformular bzw. über das Internet zum Kongress anmelden.

Anschließend erhalten Sie eine Bestätigung Ihrer Anmeldung via Post.

Kongressgebühren

Mitglieder der DGKH und der beteiligten Fachgesellschaften

Krankenschwester/-pfleger bzw. Kinderkrankenschwester/-pfleger für die Krankenhaushygiene	60,– €	Tageskarte 35,– €
Akademiker	125,– €	65,–€
Nichtmitglieder Krankenschwester/-pfleger bzw. Kinderkrankenschwester/-pfleger für die Krankenhaushygiene	85,– €	Tageskarte 45,– €
Akademiker	150,–€	80,–€
AiP, Studierende	25,– €	

Bankverbindung

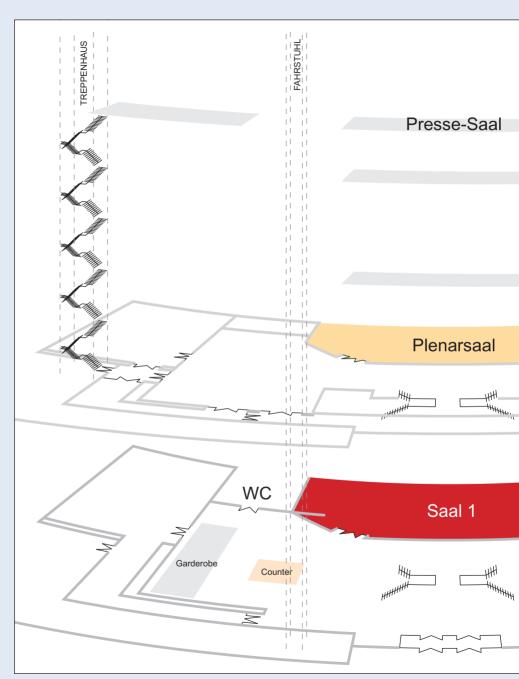
P&R Kongresse GmbH Berliner Volksbank (BLZ 100 900 00) • Konto 57 66 568 000 • Code 617



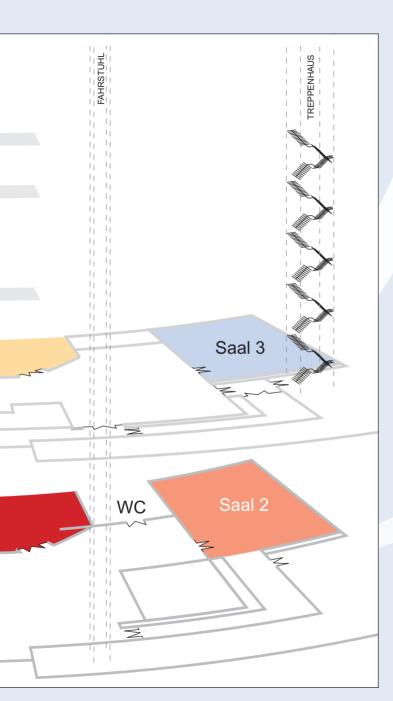
STADT- UND ANFAHRTSPLAN @ BERLIN



RAUMPLAN BEBENE 1-6



42



Ebene 6

Ebene 5

Ebene 3

Ebene 2

Ebene 1